

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՆՈՆԴԱԿ ՎԵՋ. ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ.

Վ. Է. Հայրապետի ամենայն Հայոց հետեւեալ Սոնդակը — որ անցեալ Յունիս ամսոյ 1ին յանուն Սինդի ուղղուած է (ընդ համ. 178) շրջաբերականով թեմակարաց, Յաջորդաց և Հոգևոր ասննից հաղորդելով՝ միանգամայն կարևոր եղած կարգադրութիւնքը անօրինակոյ համար՝ — համայն Ազգիս ուշադրութեան և զիտութեան անհրաժեշտ կարևոր լինելով՝ Ամսադրոյս մէջ ևս կամփոփեմք:

« Ի հաւաստի լրոց տեղեկանամք՝ թէ իտեղիս տեղիս կարգք և կանոնք Հայաստանեայց Ա. Աղեղեցոյ ոչ որպէս հարկն է պահպանին պիտաւոր երկիւղածութեամբ և անփոփոխ յարատեւութեամբ որով պատճառս իմանամք զանտարբութիւն հոգևոց և զտղիտութիւն քահանայից իւրաքանչիւր քաղաքաց և զիւրօրէից, որք փոխանակ պատկառ կալոյ օրինաց եկեղեցոյ մերոյ սրբոյ՝ տեղի տան օր քան զօր օտարամուտ սոփութեանց և այլոց պէտքէս գայթակղութեանց ի վեր երեւոց, յորոց ի կարգի է անշուշտ նաև զօր լսեմքս արդ թէ՛ ի քաղաքս քաղաքս Ռուսաստանի՝ ոմանք առ անգիտութեան՝ հակառակ եկեղեցական կարգոց՝ առանց կանխաւ զըմամբ զմեղան խոտտովանելոյ առաջի քահանային և ապաշաւելոյ և նախապատրաստելոյ զանձինս իւրեանց պահօք և աղօթիւք և ապաշխարութեամբ յընդունելութիւն փրկագործ և ասեղ խորհրդոյն, ի միում՝ առեր խոտտովանեալ և զարձակումն համանգամայն ընկալեալ ի քահանայէ՝ մատչին ի խորհուրդ սուրբ Հաղորդութեան կարծելով թե՛րևս՝ զի և սա մին ի բազմատեսակ առանին պիտոյից իցէ մարդոյ՝ հասարակ իմն պարտականութիւն իւրաքանչիւր բրիտաննէի, որով զիւրին է յոյժ հասանել ակնկալեալն փրկութեան առանց

փոյթ ունելոյ միջոցաց և եզանակի ապաշխարութեան, և այն ևս յառաջում կիրակէի մեծի պահօց, մինչ սուրբ Եկեղեցին զաւարտն գայնտսիկ սահմանեալ է վասն զըման՝ ապաշխարութեան և խոտտովանելոյ, և ոչ հաղորդութեան, բաց ի հիւանդաց և ի ճանապարհորդաց, Եւ զի տղեթրինակ զանցառութիւն ի կարգ և կանոնս եկեղեցոյ յառաջ գոյ ի թուրութեանէ Հոգևոր Հոգևոց եկեղեցոյ, որք անխնամ գտեալ կատարման պարտոց իւրեանց, ըստ որոց պարտս ի վերայ անձանց բարձեալ ունին կոչմամբ քահանայութեան՝ յիւցուցանել ամենեկուն անփոփոք զձանրութիւն և զարբութիւն խորհրդոյ սրբոյ Հաղորդութեան՝ և զանհրաժեշտ պէտս արժանաւոր իմն պատրաստութեամբ և երկիւղածութեամբ ի նոյն մատչելոյ՝ չտարով բնաւ պատճառս խանգարման պաշտելի արարողութեանց սահմանելոց ի սրբոց Հայրապետաց, որով ընդ անցանել ժամանակաց ոչ միայն վայելչութիւն փառաց սրբոյ եկեղեցոյ ազօտացեալ նսեմանոյ, այլ և թերահաւաստիցն աճի և բազմանայ թիւ, մեղացն առաւելուն տեսակք, պահօց և պահեցողութեանց սպառն ժողկայութիւնք, ի մի բան ասել՝ չարաչոր անկրօնութեան բարձրանայ եղջիւր ի վնաս հոգևոց և մարմնոց փրկութեանս Սորին վասն աւաւակի զիտելով մեր զչափ ծանօթութեան և խրտապոյն պատասխանատուութեան առաջի ասեղ զատուարին Քրիստոսի ըստ բանին թէ՛ Գէտ կացուցի զքեզ ի վերայ ժողովրդեանդ այդորիկ և անհարկին իմն թախծութեամբ որտի նկատելով զմերազնեայ նորասիրաց զպէգալի անտարբերութիւն և զանտանելի պղերգութիւն ի պահգանութիւն հաւատարիմ սիրոյ հարազատութեամբ կարգաց և կանոնաց սուրբ Եկեղեցոյ, յորոց խոտորումն նշանախնցիւ չափ եւեթ յումպէտս և առանց բանաւոր պատճառի ոչ միայն մեղք նն այլ և ամօթ և նախատիւք Ազգիս վասն որոյ առ այժմ կարևոր համարիմք առաջադրել Սինդիոյ փութալ շրջաբերական թիւթով հրաման արձակել առ ամենայն Առաջնորդս՝ Յաջորդս և ընդ ձեռն նոցա առ ամենայն Քահանայտ զի յայսմ՝ հետէ գուն զործեսցին ըստ ամենայնի համաձայն կարգաց և կանոնաց սուրբ եկեղեցոյ մերոյ ընթանալ

Նախ անձին որինակօր՝ և այլա քարոզելով և
 ուսուցանելով ժողովրդեան ոչ միայն բնիքաւոր
 վարդապետութեան և հրապարակական քարո-
 զութեան, այլ և անանձին արժեքն ազգիչ
 յանձն իւրաքանչիւր հաստատելոց զոչն, զի
 փափօզողացն արժանանալ կենդանարար սրբոց
 հաղորդութեան՝ նախ քան զամենայն հարկ ի
 վերայ կոչ գտնեալ եօթնեակ աւարք յառաջ խա-
 տաւանել զմեզ իւր խոստովանաճար՝ և զոր ա-
 մենայն անխախտ յաճախել յեկեղեցին սուրբ
 մտադիւր սիրով և ուշի ուշով ներկոց գտանել
 ժամերգութեանց խառարեալ զըջմամբ և արտա-
 ստախան սրտառանձօր ի ինկիր լինել մեղաց
 լնորութեան՝ ընդ ձեռն անկեղծ սպաշխարութեան
 և ախտազրութեան այլ ևս չեղանչելոց, բարի
 գործոց լինել հետամուտ, ողորմութեան առա-
 քածանել զտօրութիւն յաճարամիտ սիրով տանել
 սպաշխարանոց՝ զորս ըստ շարժ յանցանոց
 եղեալ իցե խոստովանաճօր ի վերայ մեղացելոցն
 և պնդեա մարտ բռտի և հագում մտաշէ ի
 հաղորդութիւն փրկարար Գարննոց և Երեան Տեա-
 արն մերոց Յիսուսի յաւար սուրբ Ծննդեան և
 Վերստութեան Տեառն ի ամի սրբոց Զատիկի ի
 Արարչութեան ի Աւերստութեան սրբոց Աստուա-
 ճածնի՝ և ի Աւերստութեան սրբոց Բաշին, Իսկ յա-
 շարս մեծի սրահոց որ սպաշխարութեան են ա-
 սուրբ, ամենեկին պարտին խօստովանել զմեզ
 իւրեանց գտնեալ երիւք եօթնեկօր յառաջ քան
 զտան Զատիկին և այլա յաւար մեծի Հինգշաբա-
 թաւ մտաշէ յընդամենութիւն սուրբ հաղորդու-
 թեան որ ինկն իսկ աւար սահմանեցաւ ի
 Տեառն մերս Բրիտանի խորհարդն այն մեծ ի
 իշխանակ նորոց Ախարի հաստատութեան, յաջն
 սուր Եկեղեցին սուրբ զբնագոնոց զկարգ վան
 արձակման հաստատելոց յապաշխարութեան և
 ըստ ամենայնի խորհրդարար է յաւար յայնմիկ
 և քաջարամար արժանապէս զԲրիտան Կաշա-
 կելոց իսկ եթէ անհնար լինիցի զհասօրէն ժող-
 փութի միոց եկեղեցոց՝ մանաւանդ բազմամարդ
 քաղաքաց և զեղոցի ի միւս՝ աւար բաւել հա-
 զոզել յաւար մեծի Հինգշաբաթմաւ յաճում
 մարթ է հաղորդել զմի մասն յաւար Ծագիւ-
 րարդի և զմիւս մասն յերեկոցի ճրագարդոցն և

կամ ի նոյն իսկ աւար հրաշարիտա Յարութեան
 Փրկչին մերոց,
 Սրկորդ՝ անասարակուսի ինն ճշմարտութիւն
 և բազմատեսակ որինակօր հաստատել վիպա-
 թիւն է այն՝ զի ի լնորանալ որ և է ազգի ի
 հաստատն՝ անխոստովի ինն եղանակաւ զհետ
 զայնա անյրնի լեղուին իսնդարաւն և եթէ ի
 դեպ ժամու պակասեցին հնարք և միջոք քաջա-
 պանդականք՝ ճանաչանէ հասանել պնդուեց
 ազգի և ազգայնութեան կրուստ անդանալի զոր
 ունկով մեր ի նկատի և համեմատելով ընդ ար-
 զեան յարածուի գրութեան Ազգի սիրելիցոց՝ ընդ
 սին պարտս անձին վարկանիւք յարակել՝ լնէ
 անմար ի քահանայից սր ի Արտատան և ի Աշա-
 րիկօվիտան որպէս զեկեղեցանն մեզ արժանաճա-
 ւան անձինքս առ պիտութեան ծախսութեան
 կամ նորասիրութեան՝ զԱւետարանն սուրբ ըն-
 թեանն յեկեղեցիս ի վրացի կամ յաշխարհիկ
 բարբառ, որ զպալի ինն աղացոց կարէ համա-
 թիլ պակասեցոց յեկեղեցականս մեր նշուից պար-
 ճանաց և սիրոց սրգայնութեան մերոց և Եկեղե-
 ցոց
 Արջանկայիշխանակ նախնեացն մերոց փոյթ յայն
 ինն հայեր առ աւել, զի զինքնն բուն անխախտութիւն
 Հայաստանեացոց եկեղեցոց կանգուն յարասե
 կայցն ի մէջ աշխարհի նաև ընդ ձեռն հարազատ
 լնորգաննութեան սրբոց Աւետարանին որ ի մերս
 լեղու Աստուածապարզի, վան այն իսկ ի լնեւ
 պլոց բազմատեսակ օգտակար սահմանադրութեանց
 սահմանեցին նաև զԱւետարանն սուրբ ընթեա-
 նաւ յեկեղեցոց ի Հայ բարբառ, որ ըստ վեկեղե-
 թեան բազմահարուստ Ծախսութեան արբարե զեր
 ի վերոց և անհամեմատ ինն առաւելութեանք քան
 զաշխարհիկն և քաջարամար յարապայտաւն
 խորհրդոց երգոց և արարողութեանց սուրբ եկե-
 ղեցոց, սուսեղ հաճոց և արժանաւոր նաև Աս-
 տուածայն ամենամարտ բեկեաց՝ և կարի ինն
 ի ճահ գործածութիւն նորն ի ճաճարի Տեառն
 յերցս փրտարանութեանց,
 Աւարդ՝ սնեակ մեր՝ զի նորասիրութեան մի-
 ցն իսնդն նորալուստ սոց մեղանչել ընդլն
 սրտութեան ինն աւանդութեանց և այն ևս յաճ-
 րեա՝ ի գոյթակղութիւն պարզամտ ժողովրդոց

մեր կարեւոր յայտ վարկանիւնք զնախնեացն պա-
 Տիլ զկարգ և զնոցոյն յարդիլ ըստ այսմ՝ մասին
 զՏեառան ինաստութիւն վասն զմեազան յար-
 զկի պատճառաց, Աւ. ահա սորին ազարա առա-
 ջողքեմք Գնացից արատախիւլ խափա մանկացն
 Առաջնորդաց և Թարգարաց, զի պարտաւորեացն
 նոցա զքնզ անշուքեամբ իւրեանց եղեալ վար-
 զապետս և զքահանայս՝ ըստ ամենայնի հետեւել
 նախնեացն օրինաբար հախճան՝ ընթիւնելով զԱւե-
 տարանն սուրբ յեկեղեցւոյ ի պրոց բարբառ՝ և
 ապա ըստ աւարն պատշաճի՝ համաձայն պարտուց
 իւրեանց՝ բանիւ բերանոյ հնչեցուցանել ի բնիկս
 Բողոքեցեանն ոչ միայն զինաստա բանից և մտաց
 սուրբ Աւետարանին և ընթիւնցումնոց, այլ և
 զամենայն համարն խորհրդաւոր բախմուղակա-
 թիւնս նորին՝ ի հարկէ յաշխարհիկ լիզու խօսե-
 լով և մանրանան բացատրելով սա զիւրահար-
 կանայի գործերս Բողոքեցեանն զբանն ճշմարտու-
 թեան և սերելի զիրանն և զլիզուն իւր կայացա-
 նելոց, Ընդ նմին պարտս ի վերայ քարոզչաց մե-
 րոց զիւնք արտա բարեկրատե՛հ առ թիւ՝ յաշ ա-
 ճիկ սիրելի որդոց մերոց, եթէ շնորհի հաստա-
 տան հաւատաց մերոց, բարեկրատեանն եւան-
 զեան և սիրոց սա մարտնի լիզուն մեր՝ առաջնոր
 հարեալ ի Տումն զբազմամեանակ արկածս բողոքն
 ձախարդութեանց՝ անճեաս պահարանեալ են զոչքս
 ազգանութեան և զեկեղեցին մեր անարտա և յա-
 պահապս կացուցեալ ի մերոք վարդապետութեանց,
 սրբ ի ներկայումս օժանդակեալ ի նորասիրու-
 թեան կայծից՝ ընդ ձեռն թերուսումն անձանց
 հիմն ի վեր առաջակ նկրտին և զպեղեցիկ կարգս
 եկեղեցւոյ մերոց սրբոց, Աւ. եթէ քահանայք մեր
 յաճարամիտ սիրով և մտաց հաստատուն համոզ-
 մանք կանխեսցեն հանապաղ յաւարտ անքանա-
 կան անիցն և ի կիրակեան՝ մանաւանդ ի քարո-
 զումն անհրաճեղծ սրտաւոց իւրաքանչիւր Հայոց
 սա Գրան իւր սուրբ շննոց ինչ տարակոյս, զի
 յես առկառուց պակասեցնին ի միջոյ Բողոքեցեան
 մերոց օրինակք մեքննացական եղանակաց հարգո-
 րութեանն սրբէս զարդուէ անասնել յայլ և այլ
 տեղիս, յոյս բողոքեք ի մերայնոց յառաջնում՝
 շարաթու մեծի պահաց իրրու սա հիւանդութեան
 ընկալեալ զհարգորդութիւն սուրբ՝ զբողոքեցեան

աւարտ Աղի՛հացցեմք՝ որ և զպաշխարութեան
 աւարտն՝ զարձուցանեն ի ժամանակ շնծութեան,
 նեղջից, սիրամուտութեան և շուպտութեան կա-
 րքատարեր, անտից անգեա գոլով զիւրովն՝ թէ
 սուրբ Հարբ եկեղեցւոյ մեծա ինաստութեանք
 ընտրեալ են զեղանակն զայն տարուց ի ժամանակ
 պահաց և ժաժկարութեան զնուսնոյն աղիւ և
 հացիւ, այն է սակաւապետ կենաց զեկեղեցի իմն
 յարմարեալ են ըստ պահանջման անողջապահա-
 կան կանանց ի ծանր եղանակին, յարում զոչ
 ընդ մարմնոց անորոտութեան և հանգստութեան
 ի կերակրոց և ի զուարճութեանց՝ ի դեպ յայժ
 կարգեալ են նաև զհարկեր պետոյնց միանգամայն
 զանձանձումն ընդ ձեռն աղօթից և ապաշխա-
 րութեանն Ազա ուրեմն ոչինչ նուազ սոգտանաց
 արժանաւոր հանգիստանան և նորին՝ որք զան-
 նայն աւարտ մեծի պահաց անժաժկալ կենաց
 զՏեա եղեալ՝ արտաքին իմն ձեռով զգրեմք և
 ապաշխարութեանք ի վերջում՝ եթմեկի ան-
 պատկառ գիտնք մեքննան յընդունելութիւն սր-
 բոց հարգորդութեան և համարն այնու անցկոյն
 ամենայն մեղաց՝ զորս գործեցինն յընթացս ա-
 լուրոց ապաշխարութեան՝ ընդունել զքաւութեան
 և զթողութեան յանցանաց, որով խարելով խա-
 բն զանձինս՝ այլ ոչ զԱստուած, և ի կորուստ
 անձանց ընդունին զար ընդունին՝ սասնոց ճշու-
 բիտ զգրման, պահաց և ապաշխարութեան:

Հուսկ ուրեմն ոչ աւերոյ ինչ համարիմք յա-
 բակցիլ, թէ հարկերականացս աղօթի իմն պարտք
 գոլով հակելոյ ի վերայ Հափն Քրիստոսի, ըստ ճ-
 րում վասն իւրաքանչիւր գործոց համարս տարոց
 նմք Աստուծոյ՝ ըստ այսմ՝ եթէ սրտաբան նոցա
 ի ձեռաց քոց ինքրեկցոյ՝ կործ իկարծոյ զկա-
 բերուր փրատան աւանդեցաք ընդ ձեռն Կանգալիս,
 զորս մնոյ Գնացից վաղ ընդ փայլ Տրատարակել
 ի գիտութիւն և ի գործարարութիւն քահանայից
 վասն անեղծ պահարանութեան կարգոց և կանա-
 նաց սուրբ Եկեղեցւոյս Հոգաստանեայց՝ և ի պոյ-
 ճառութիւն մարտր Գրանի մերոց:

~~~~~

Ի ՏԵՍՉՈՒԹԵՆԷ ՃԵՄԱՐԱՆԷ

ՄԲԲԸ ԷԶՄԲԸՆԷԻ

ՊՐՈՏՈՆԱԿԱՆ ԺԱՆՈՒՅՈՒՄՆԷ

Սուրբ Եջմիածնայ ձեմարանիս ծաղկելուն եւ յառաջագիմութեանը զանկացող բարեւեր անձանց մէջ կգտանուին այնպիսիք՝ որ անհիմն լուրեր լսելով կամ կորոզող ի լրացիրս՝ սորակառաւարութեանը վարժապետացը եւ աշակերտացը վերայ՝ կտարակուսին, զուր տեղը կտրամին եւ կգայթակղին։ Այս տեսնելով ձեմարանիս Տեսչութիւնը հարկ կհամարի ծանուցանել մեր ազգայնոց առ հասարակ ի հանգստութիւն սրտի ամենեցուն, որ նախ՝ ամենայն իրաւունք ունին չհաւատալ անպիսի համբաւներու՝ որոց կեղտկարծ լինելը ապացուցի անգամ կարօտ չէ։ Երկրորդ՝ պէտք չէ մտանան՝ թէ ինչպէս ամենայն բարի եւ օգտակար գործ ենթակայ կլինի շատ անգամ նախանձու եւ հակառակութեան անբարեմիտ անձանց, զարմանք չէ որ այս ազգօգուտ հաստատութիւնը եւս ունենայ նախանձողներ եւ հակառակորդներ, որոց խօսքերը եւ քանքը գործով սուտ հանելը իւր նախնական պարտքը պիտի լինի ամեն ժամանակ։ Աւ երրորդ՝ կը խնդրուի որ բարեւեր անձինք ուշադրութեամբ կարգան այն յայտարարութիւնը՝ զոր ձեմարանիս Տեսչութիւնը հրատարակած է «Արարատ» ամսագրոյս Ե-րդ թուոյն մէջ։

ԴԱԻԱԴՐՈՒԹԻՒՆՆԷ

Քանի՛ քանի՛ անգամ զանազան ձեերով եւ զգուելի միջոցներով նխթուած դաւադրութիւնքը միշտ ապարդիւն ելնելէն տակաւին շձանձրանալով եւ ոչ խղճելով՝ ի նորուստ ուրիշ տեսակ եւ տարօրինակ խարդաւանօք մի դաւադրութիւն եւս կը տեսնուի՝ զոր ամեն ճշմարիտ ազգասէր շայկազունք քաջ պիտի հասկանան, որ և Ա.Կ.Տ. Հայրապետի դէմ ուզուած է՝ ինչպէս նախ քան զայս եղածներն ևս էին, և երկուսը նոյնպէս ինչո՞ւ չէր շարունակուի։

Թէև գործիքները և միջոցները խիստ տկար և զրկեթէ ոչ ինչ բաներ են, սակայն կարեւոր է գիտենալ՝ որ մի օտար և ազգու ձեռք կնխթէ զայս ամենը, միանգամայն ցուալի է՝ որ այս դաւադրութեան գործակից են մերադնեայ՝ Հոյ անունը կրող մի քանի դաւաճաններ, որոց մէջ եկեղեցականներ և երկուսը՝ Հոյ Խմբագիրներ ևս խղճեալ կան և կգործեն։

Թէ ո՞չք են դաւադիրքն և գործիքներն, ո՞ր կնխթուին, քանի՞ ճիւղ և կենդան ունին, ի՞նչ են նպատակներն և ո՞ր

պիտի յանդին՝ եթէ յաջողին ,  
 ի ժամանակին ի յոյս կրնձայուն  
 իրական փաստ և անպարտապան-  
 րով , սակայն առ այժմ՝ այսքանը  
 ճրատարակել անճրաժեշտ դա-  
 տելով ի գիտութիւն և ի զգու-  
 շութիւն համայն ողջամիտ Հա-  
 յոյց՝ կ յաւելու մը սակ նաև  
 զի՝ եթէ ուտարն այսպիսի դա-  
 լադրութեանց մէջ իւր շահերը  
 և անճրաժեշտ պէտքը ունի ,  
 դաւաճանն Հայերն ինչ շահ ու-  
 նին բոց ի անձնականէն , և ե-  
 թէ վերջինքն ևս յողուտ Սկե-  
 կեղեցոյ և Սղղի Հայաստանեաց  
 մի բարի նպատակ երեւկայած  
 են , սակայն մի թէ այնքանե կու-  
 բացած և խիղճերը մեռուցած  
 են՝ որ իւրեանց լի անհասկան  
 և զլուրի կէտ թեւորոթեանի կըզնու-  
 րաւանն կընին պիտի թիւնան-  
 րի և Բողոքորի զարտական և նախ-  
 րի Դէ՞ որն որ այսօր մեր Սղղի և  
 Սկեղեցոյ փառայն և պաշա-  
 պանութեան համար ամեն կերպ  
 շահանդակելով՝ Անճրաժեշտ ՆԱԶԱԿ  
 հանդիսացած է , զոր ով կա-  
 բող է ուրանալ , և մի թէ թըշ-  
 նամական և զսպարտիշ խօսքե-  
 րով միայն կարելի է անհետաց-  
 նել այն ամեն ազգօգուտ և ե-  
 կեղեցաշէն սխրագործութիւնքը՝  
 որոց մէջ եթէ բարոյական և

մտաւորականքը ուրանան միա-  
 միաները խօսքերոյ համար , հասիւ  
 նի թականները , որոց մէջ շէնքեր  
 և նշանաւոր հաստատութիւնք  
 կան՝ զորս թարգմեկ երբէք կա-  
 րելի չէ՝ և ոչ կրնն տալով անհե-  
 տացնել :

ՍՊԵՐՆԵԱՆՆ ԺՈՂՈՂՈՅ  
 ԱՆԳՈՒԹԻ

Մայր Աթոռոյս Ս : Եջմիածնի Տպա-  
 րանական ժողովոյ անդամոց պաշտօ-  
 նավարութեան ժամանակը ցացած լի-  
 նելով՝ Վեհ. Հայրապետ ի տեղի նոցա  
 հետեւեալ անձինք կարգեց :

- Սրբանուբ. Վրդման վարդապ. Կամակետան
- Ներսէս Կառավարական
- Նարեկան Նար. սարխաւոյ Վարդանան
- Մկրտիչ Կարապետան

Ս. յս առ թիւ Վեհ. Հայրապետ Սի-  
 նոզին պատուիրեց Տպարանի ութամե-  
 տայ ( ի 1868 է ցմբջ 1875 է ) հաշի-  
 ները ամսագրոյս միջոցաւ հրատարա-  
 կել ապ :

Ա Ձ Դ .

Տպարանական Ժողովս յառ-  
 կաղէս կինդրէ Երարատ Եմ-  
 սազրոյ Գործակալներէն՝ ինչպէս  
 նաև հոգեւոր կառավարութիւն-  
 ներէն և թեմական ատեան-  
 ներէն , որ թէ Երարատոց բա-  
 ժանօրգայիւնը , և թէ գրեանց  
 և այլ տեսակ գործոց բնեւեց  
 յանձն Սիւրբ Սրբոյ Եղիշէնի յիւն :

Ի ՄԱՆՁԻՍԹԵՐԷ:

Ի ՏԻՄՈՒՅԻՆՍԻՄՈՒՆԻ ԱՐԱՐԱՄ ԱՆՍՏՐԱՅ:

Արարատ պատուական անկարգ մէ՛ր՝ այս անգամ՝ անկարգ Ազգայնոց Եկամտանք ի Կ. Պոլիս Տրատարակեալ Օրացրի յոգուածացրի յոգուածոց Տիրորհեկուսիներն անհնարով մեծ թաւ գրացար: և շէտք սպաներ՝ որ նոյն թշնամական գրուիներ ի ձեռք քաղաքերուիներն գտաւ ներ կրկին Տրատարակուիներն: Այն թշնաման լից Տրատարակուիներն թե՛ և մեր ծանօթ էտք քանի ամիսէ ի վեր ըսցց արձանարձական յուսիներէ ի զամ՝ արոշեալ էտք քան մի շատել: և ըստ զձեռն իմաստ զստատուիներն Տանարեալ էր յայս մեր և անկարգ Ազգայնոց Եպիս յոգուածացրին քանիս ըսցց քանիս որ այժմ՝ ի ձեռք (չուցի իր Եկամտանք կարեկով) Տրատարակուիներն առեալ է՝ փոխմանք ծանուցանել Խրտապար Հարցոյ՝ թէ նոյն յոգուածացրին մասնաւորի մի թերուիներն իրից՝ շտեղծով յընդհանուրի վերածեր և յոգորն ի միասին շարաշար գտաւիտեր է: Արգարե իւրաքանչիւր մարդ ի շտեղծ թերուիներն կարե ունենալ ինչպէս ես՝ գու՛նա՛ և նոյն իսկ Մանչեստերի Տայոց քարեմիտ յոգուածացրին՝ եթէ իւր կրթաց սչաց շուղ անհնկէն յառաջ . . . և ստի ուղիք քան ընդդէմ է մասնաւորի մի պակասուիներն պղոց սար և ամերն ի միասին իոցտեղ շարաշար:

Ձե պատուական Հարց: Մանչեստերի Ազգայնորն անքան անտարբեր լին յազգուիներն մէջ: Ասից սովոյն Տանար իւրեանց մեծ ձեռքնառուիներն Խմբագր Հարցոյ ես յայտն է թէ մրպէս սոյն փոքր խմբակ կորուցացաւ այն մեծ ծառայուիներն կատարել և Տարբերու որ մարգանց մերձ ի մահ կեանքն ազատել և յայլ կերպ կերպ մասնաւոր քարեարուիներն որոց ըստմանց գրանակ եմ՝ զանց ամեն գրեկու: փանցի անկարգ ժողովուրդն շուրջ՝ որ փարեանցիտական շուրջ մասպարձուիներն փառաւորի ուղի իւր արածը ծանկազիտ անհուսիներն յանձնեկով՝ Նորս փարձուց Տատուցման ակն ունի: անկարգ անկար: որ իւրեանց ցրծոց պատճառաւ՝ քան անհայ եւ երկար մասնաւոր անս մնալ և անկար

Հայ ընտանիք շինեկուն պարգու: Անպահայոց ճիւղ պիտար անհուսիներն անհանապազ եւ ըստ Հայաստանեայց սարք եկեղեցոց ստճանապարտիներն և իւրեանց գաւառն ես ի մեր եկեղեցին մկրտելով՝ Տայուիներն պայտապանեալ են: (Մանչեստերի յոգուածացրին ինքն իսկ գրեւ այս ամեն եթէ իւրճրտար վկայէ):

Աւերակե անկարգ ժողովուրդն Հայ անուն իւրեանց մեծ փառս Տանարեկով՝ կամին Հայ մնալ՝ և Հայ մեռանել: և եթէ անտարբեր լինեին՝ սոյն Տայուից եկեղեցոց շինուիներն և ամ ըստ ամ ծախաց Տանար՝ պայտա մեծապատար գրամ լին զստեղ: ազգայն զգացմուն երկուց Հայոց ցործ չէ այս ամեն: և ստի Խմբագրի Հարց սորա քաղաքերուիներն և իրախաւանաց պէտք ունին՝ քան թէ ըստմասնաց և Արարատայ Խմբագրուիներն յարգը և քաղաքերուիներն սպասեն:

Շատացեալ այսու՝ միամ անձնանկեր Խրտապար Հարցոյ:

Ն. Հովիւ Բրիտանիոց Հայոց  
 Ո. ՆԱՌՆԻՍ. Ս. ՎԱՐՆԱՍՏԵ ԿՈՍՏԱՆԸ:  
 1878 Նոյ 10 | 22: Ի Մանչեստեր:

Արարատայ Խմբագրուիներն երբէք միտք և նպատակ ունեցած չէ իւր սիրիլի և քարեմիտ ազգայնիներին և ոչ միայն սրտին և զգացման անգամ՝ վիշտ ինչ պատճառել, միայն ընդհանուրապէս իւր պատման կցանայ զամենն ես սիրաշահել և այս պատճառաւ է՝ որ՝ շատ անգամ սորա՛ ինչպէս նաեւ Վճիմամոնի՛ Քեմերանի՛ ամենայն Հայոց Աշխհ: Հայրապետի և այլոց զէմ՝ անսունամ թշնամական և գրապարտել յարձակմանց կարեւորուիներն շատը և ոչ տարապարտ և իւրովայոց վիճկ յարուցանել երկպառակուիներն և սրբատակասորուիներն շարքիւնաւորելոյ Տանար իսկ երբեմն տուած պատասխաններն ես աւելի ի զգուշուիներն Տրատարեկով կակտարիեն քան թէ ի շար գրգիւ և ի վիճ, սոր թեպուով՝ որ լիջիալ յոգուածաց

ծը ընդարձակելով և հրատարակելով  
 Արարատայ մէջ՝ երբ թէ մեր Մանչես-  
 թէրաբնակ տարաշխարհիկ սիրելի և պա-  
 առական եղբարքը վշտացնելոյ նպատակ  
 ունեցած լինինք, միւշգեռ ընդհակառակն՝  
 զայն հրատարակելով՝ ի զգուշութիւն ա-  
 մենեցուն՝ ի կարեւոր տեղիմն անհրաժեշտ  
 գիտալութիւններ ունեցած և կատարած  
 ենք, և սակաւին հրատարակելիք ևս ու-  
 նիմք ի յաջորդ թերթն:

Արդ տեսնելով Մանչեսթերի Հայոց  
 բարեխառնած եռանդը և զգացու մը՝ որոց  
 թարգման կհամոզեանայ Արժ. Ղեւնդ  
 Աւարդապետ, զոր նոցա աւագարե քանիցս  
 արգեանք ևս ապացուցած են, յատուկ  
 շնորհակալութեան արժանի կհամարինք  
 և կգովինք, միանգամայն կընկրինք՝ զի  
 ամեն միջոց և կարելի հնարք ի գործ դը-  
 նեն սիրով և միարմուրթեանք յարատեւել  
 ի պաշտպանութիւն Հայութեան և Հա-  
 յասանեայց եկեղեցւոյն ուր և ինչ վիճակի  
 մէջ ևս գտնուին, միշտ հարազատ մնան  
 Հայկական բարի սովորութեանց և յաս-  
 կութեանց, ծիսից և աւանդութեանց,  
 այնպէս որ՝ այնպիսի նպատակաւ եղած  
 իւրեանց ջանքերն ևս յարատե լինին և ոչ  
 առժամանակեայ, կամ թէ մի եռանդուն  
 առաջնորդի պակասութեան ժամանակ  
 թուրան և անտարբեր կենան: Այս՝ եր-  
 րէք չէ կարելի ժխտել՝ որ նոցա մէջ օտա-  
 բանէ հայեր չգտնուին՝ որք կապկանման  
 նարպէ և օտար սովորութիւնք իւրեանց  
 մէջ մինչև յեկեղեցին և յեկեղեցական  
 իրս և յազգային բարս ներմուծանելէ  
 դադրին, սակայն պէտք է միշտ այնպիսի  
 անձինքը խրատել, յորդորել, և համա-  
 ղելով յետս կտնցնել:

Արդէն ի 1869 թուականին էր՝ որ  
 Ղեւնդ Հայրապետ ևս յատուկ Անդա-  
 կաւ այսպիսի և աւելի գեղեցիկ և խոր-  
 հրդաւոր խրատներ ուղղած էր Մանչես-  
 թէրի մեր սիրելի եղբայրներուն՝ ինչպէս  
 նաեւ նոցա Հովիւ Արժ. Խորեն վարդա-  
 պետին, զորս հարկ կհամարինք յաջորդ  
 անազրով հրատարակել՝ նոցա բովան-  
 գակութիւն առաւել բանաւոր և մեր մի  
 քանի խօսքերէն անչափ աւելի նուիրական  
 և ազգու լինելով՝ թէև ցարդ սոսկի չը-  
 գիտեմք՝ որ յիշեալ Անդակ արդեպ  
 հասնէ նոցա Խորեն Ղարդապետի  
 խրկուած Անդակի միջոցաւ՝ և ի պատաս-  
 խանի թույթ ինչ շփոխարինուեցան:

ՍՈՐԸԱՆՎԵՐԿ ԲԻԵՋԱՆԵԱՆ

ՄՆՆՁԼՍԹԸՐԻ

ՀԱՅ ԿԱՂԹԱՅԱՆՈՒԹԵԱՆ ՂԲԱՅ

ԲԱՆԵ ՄԸ ԽՈՐԷ

(ՇԵՐՆԻՆԻՆԻ Ե ԹԵՂ)

Չեմք ըսել որ սնանկութիւնք քաղցերէ պէտք  
 է վաճառական մը քանի որ ձախարչութեան են-  
 թակայ է սնանկութեան ալ ենթակայ կըլլայ:  
 Մանչեսթերի Հայ վաճառականներէն սնանկա-  
 զորներ եղեր են և լոցհանրապէս առանց ստակի  
 մնացած են: Եւ որ ստիպուեր են սնանկա-  
 նալու և ոչ թէ պատճառի խորգտխութիւն և  
 զոյնութիւն է: քանի որ առանկ ըլլալը յայտնի  
 կը տեսնուի ինչն մեր ինչոքն զեմ՝ մեր ազգակ-  
 ցին անտեղի լինանութեանք զրպարտութիւն ք-  
 նեմք Անգղիացոց ալքին իրազիմբին պարկեշտ  
 ցուցնելու համար: Իսկ միւս կողմանէ Հայ սնան-  
 կացոյցները անտեղի պակասութիւն ժաման, որ  
 իր ազգայիններուն առեւը հիմնապատակ կուզին  
 քանցել: Հայ սնանկացոյցներուն մէջ շատ որի-  
 նակեր տեսնուած են որ նախադաս կը համարին  
 իրենց պարտքը իր ազգակիցներուն ընել քան թէ  
 օտարազգեաց: Եւ մտածուածն կը խոստանան լու-  
 լով և խորհրդալութեանք Հայ պարտաստեայց ան-  
 լոյք և միւսներէն աւելի հասարակեալու քայ  
 կարէն առանց և մէկ ստակ մը հատուցանելու  
 կուցին վճարած լլալ պարտքերին: Կը յու-